

STATE OF NEW YORK	)	
	)	00
	)	55
COUNTY OF NEW YORK	)	

### **CERTIFICATION**

This is to certify that the attached translation is, to the best of my knowledge and belief, a true and accurate translation from English into Pashto of the attached Expert Declaration of Michael Templeton.

Lynda Green, Senior Managing Editor

Lionbridge

Sworn to and subscribed before me

, 20 22 this 12 day of MAY

> JEFFREY AARON CURETON NOTARY PUBLIC-STATE OF NEW YORK No. 01CU6169789

Qualified in New York County My Commission Expires 09-23-2023

### د نیویارک سویلی سیمی لیاره د متحده ایالاتو یه سیمه پیزه محکمه

جيمز اوينز او نور مدعيان,

د مدنى كرنى شمبره: cv-01949-VEC-22

ν.

طالبان a/k/a د افغانستان

اسلامى امارت

مدافع

د میکایل تیمیلتون د متخصص اعلامیه

### I. پیژندنه او وړتوبونه

- 1. زما نوم میکایل ټیمپلټون دی زه دا اعلامیه په خپل ظرفیت کې د یوه ماهر مشاور په توګه مدعیانو ته په اووېنس په وړاندې طالبان، قضیه شمېره 22- (.S.D.N.Y.) و اووېنس په وړاندې کوم. په دې راپور کې بیان شوي حقبیقتونه او نظرونه زما د څیړنې، تخصص، او شخصي تجربو او لیدنو پر بنسټ دي، په ځانګړې توګه، په افغانستان کې د نشه یې توکو د تطبیق ادارې (DEA) سره زما د 2018 څخه تر 2021 پورې خدمتونه. که په دې بهیر کې د یو متخصص شاهد په توګه رابلل شوی وای، کولی مې شول چې په وړتیا سره ټولو ته شاهدي ورکړم.
- 2. زه په دې وروستيو کې د قانون پلي کولو فدرالي متقاعد افسر يم چې د کورني او نړيوال پيسو مينځلو / د تروريزم سره د مبارزې مالي (AML/CTF)) او د نشه يې توکو پلي کولو په برخه کې د 30 کلونو تجربه لرم. ما په DEA کې د DEA لپاره کار پيل کړ، او د 25 کلونو لپاره په کورنيو او نړيوالو دفترونو کې د نشه يې توکو د غيرقانوني سوداګرۍ او د پيسو جريان چې د نشه يې توکو د قاچاق فعاليت سره مل کيږي، کار کړی دی.
- 3. زما له تقاعد څخه مخکې، له 2021-2018 پورې، ما په کابل، افغانستان کې د DEA د افغانستان هیواد په دفتر کې د نده ترسره کړې. زه د AML/CTF په ګډو هڅو کې د متحده ایالاتو د ځانګړو عملیاتو ځواکونو سره د DEA د ارتباط افسر وم. ما د افغانستان د قانون پلي کولو یوه کوچنۍ ډله روزلې، مشوره مې ورکړې او مرسته مې ورسره کړې ده

چارواکي د طالبانو، داعش-K، القاعدې او نورو د نشه يي توکو ترورېستانو لپاره د پيسو مينځلو او /يا په ليږد کې ښکيل اشخاص وپيژني، وڅېړي، او يې ونيسي.

- په افغانستان کې زما د کلونو په موده کې، ما په مستقیم ډول هغو شواهدو ته لاسرسي درلود چې د لسګونو بریالي عملیاتو مالاتړ یې کاوه چې د پیسو د خدمتونو چمتو کونکي (MSPs، چې د حواله دارانو په نوم هم پیژندل کیږي)، د بهرنیو اسعارو پلورونکي ((FXDs) نشه یې توکو تولیدونکي او د نیولو او محکومیت لامل شوي. تولیدونکي او قاچاقبران، او تر هګر، په ځانګړې توګه د طالبانو، داعش- K، او القاعدې غړو په نیولو کې یې مرسته کوله. زه په مستقیم ډول نشه یې توکو سره د مبارزې AML/CTF په اړه د زرګونو غیرقانوني ټیلیفوني خبرو اترو په تحلیل کې ښکیل وم، د تورن حواله دار انو مرکې او پوښتنې او د معلوماتو محرم سرچینې، او د زرګونو پاڼو تحلیلحواله دار ]دفتر (دواړه کاغذي او بریښنایي). ما په شخصي توګه په لسګونو د لټون او نیولو حکمونه مسودې جوړېکړي، او د نشه یې توکو تر کنټرول لاندې حواله دار بازارونو په ګډون د پلي کولو اقدامونو کې مرسته او برخه اخیستې.
- 5. د خپلو دندو په دوره، ما په منظمه توګه د متحده ایالتو د خزانې له لوړو چارواکو سره اړیکه نیولې او د افغانستان بانک (افغانستان بانک) له چارواکو او د حواله دار اتحادیې له غړو سره د متحده ایاالتو د خزانې په مشرۍ غونډو کې ګډون کوم.
- 6. ما د متحده ایالاتو مرکزی قوماندی، د مختلف متحده ایالاتو او "پنځه سترګو" (د استرالیا، کاناډا، نیوزیلینډ، انګلستان، او متحده ایالاتو په ګډون اتحاد) استخباراتي ادارو، او د متحده ایاالتو او ناټو عملیاتو قوماندان سره په افغانستان کې د AML/CTF لنډیزونه ترسره کړل.
- 7. په افغانستان کې زما د کار څخه مخکې، ما د پاکستان په اسلام آباد کې د DEA د پاکستان د هیواد په دفتر کې هم دنده ترسره کړې، چیرته چې ما د پاکستان له لارې د افغان تولید شوي هیروینو او چرسو د مخنیوي په هڅو کې د پاکستان له حکومت سره د سمندر له لارې نړیوال بازار ته د کراچې له بندر څخه او د ایران پولې ته نږدې د مکران ساحل څخه د کښتیو له لارې مرسته وکړه.

- 8. د DEA سره زما د دوری په جریان کې، ما د تحقیقاتي غوره والي لپاره د DEA مدیر جایزه تر لاسه
  کړه.
- 9. ما په 1990 کې د ختیځ ټینیسي ایالت پو هنتون څخه د محاسبې په برخه کې له متخصص کېدو سره د سوداګرۍ ادارې لیسانس تر لاسه کړ.
  - 10. زه د متحده ایالاتو تبعه یم، په جونزبروف، ټینیسي کې اوسیږم.
- 11. له ما څخه غوښتل شوي چې د افغانستان بانک او طالبانو ترمنځ د اړيکو د ماهيت په اړه يو متخصص نظر وړاندي کړي.
- 12. زما په اند، طالبانو تل هڅه کړې چې د افغانستان بانک کنټرول په لاس کې واخلي او لارښوونه ورته وکړې، او د 2021 کال له وروستيو راهيسې يې د افغانستان بانک بشپړ کنټرول په لاس کې اخيستې دی. کله چې طالبانو په لومړي ځل پر افغانستان کنټرول تر لاسه کړ، له 1996 څخه تر 2001 کال پورې، طالبانو په بشپړ ډول د افغانستان بانک کنټرول درلود او د افغانستان بانک او د هغې پيسې د طالبانو د تروريستې اهدافو د پرمخ بيولو لپاره کارول شوې وي. په راتلونکو دوو لسيزو کې، طالبانو هڅه وکړه چې د ناقانونه لارو لکه رشوت او تاوتريخوالي له لارې پر افغانستان بانک باند کنټرول او نفوذ ولري. اوس چې طالبانو يو ځل بيا د افغانستان کنټرول په لاس کې اخيستې دی، طالبان بيا د افغانستان بانک او پانګې يې د طالبانو په ملاتړ او د تروريزم د افغانستان بانک کنټرولوي، او لکه څنګه چې پخوا وه، د افغانستان بانک او پانګې يې د طالبانو په ملاتړ او د تروريزم د تمويل لپاره کاروي.

### II. شالید او متن

# A. د نشه يي توكوو ترهعري او د حوالي سيستم په افغانستان كي

13. په افغانستان کې د نشه يې توکو ناقانونه سوداګري ډېره پراخه شوې ده، سره له لسيزو نړيوالو هڅو څو هغه له منځه يوسي. افغانستان په اصل کې د نشه يې توکو يو اقتصاد دی چې لوی شفاف صادرات، بندري ښارونه او په نړيوال شفاف اقتصاد کې د ګډون وړتيا نه لري. د پايلې په توګه، افغانستان د نشه يې توکو له سوداګرۍ سره د مبارزې لپاره د نړۍ د فشارونو په وړاندې مقاومت کوي، ان د دوی ناکامي د اقدام په برخه کې په نړيواله مالي ټولنه کې له ګډون څخه يې منع کوي. که چيرې افغانستان ډير شفاف تجارت ولري، نو کېدای شي د نړيوالې مالي ټولنې له همکارۍ سره ډيره ګټه ولري څو د دې سوداګرۍ څخه د ګټې اخيستنې وړتيا وساتي. دغه

د ګټې اخیستنې ډول معمولا د نورو هیوادونو د هڅولو لپاره کارول کیږي چې د AML/CTF هڅو سره مطابقت ولري، ان که حاکم رژیمونه سره دوست نه وي. د بېلګې په توګه، پاکستان موافق دي چې د AML/CTF ځانګړي اقدامات پلي کړي، ان که دا په بې میلې سره وي او نړیوال مالي سیسټم ته د ځینې اساسي لاسرسي ساتلو لپاره د لږ تر لږه اړتیا څخه بهر د هر څه څخه ډډه وکړي. دا ډول فشار په افغانستان کې چې د صادراتو د کمښت له امله په نړیوال مالي سیسټم کې د ګډون لپاره هیڅ انګیزه نه لري، کار نه کوي. ما په دواړو هیوادونو کې د خپلو تصدیو په موده کې د پاکستان او افغانستان تر منځ د دغه توپیر شاهد وم.

دغه امریکا هڅه وکړه چې دغه وضعیت ته وده ورکړي، خو د افغانستان د نشه یي توکو اقتصاد دوام وکړ. د دې دوام تر شا جوړښتیز عوامل نن هم همداسې پاتې دي؛ په افغانستان کې د طالبانو په واکمنۍ کې، نړیواله ټولنه اوس د نشه یي توکو د قاچاق او د پیسو مینځلو له (x,y) له (x,y) د تروریزم د تمویل سره د مبارزې کم توان لري.

د د دواله دارانوپه نوم پیژندل کیږي. حواله د غیر رسمي تبادلي سیسټم او د حوالي صرافانو/استازو پورې تړلی دی چې د حواله دارانوپه نوم پیژندل کیږي. حواله د غیر رسمي تبادلي سیسټم دی؛ پیسې د نغدو پیسو د حقیقي حرکت له لارې لیږدول کیږي چې یو بل سره کریډیټ یا قرضداري جوړوي. د مثال په توګه، یو حواله دار به په یو ځای کې له پیرودونکي څخه نغدي پیسې ومني، او بیا به په بل ځای کې حواله دار ته خبر ورکړي چې په بل ځای کې ترلاسه کونکي ته نغدي پیسې ورکړي. د معاملي په تعقیب، اصلي حواله دار د تحویلي حواله دار څخه پور اخلي. معاملي معمولا د وخت په تیریدو سره لغوه کیږي، یا وروسته د بانک له لارې یا د پولو په اوږدو کې د نغدو پیسو یا قیمتي توکو لیږدولو سره تنظیمېدای شي. په ټوله نړۍ کې حواله داران شته دي، خو د حوالې سیسټم په ځانګړي ډول د واک په څینو ځانګړو ساحو کې لکه منځني ختیځ او سویل لویدیز آسیا کې شتون لري، او د افغانستان د نشه یې توکو اقتصاد په ځانګړي توګه حواله سیسټم د نظارت څخه د مخنیوي وسیلی په توګه، تکیه کوي.

16. د حوالي سیستم کولی شي د تبادلې د یوې شفافې وسیلې په توګه کار وکړې، خو ټول حوالداران په غیرقانوني فعالیت کې ښکیل نه دې، مګر دا یو سیسټم دی چې د نظارت په وړاندې مقاومت لري او د ناوړه ګټه اخیستنې لپاره حساس دی. د حوالې د سیسټم ځینې ځانګړتیاوې د نفوذ ستونزمن کوي - سیسټم له ډیرو منتشرو، کوچنیو چلونکو څخه جوړ دی؛ لیږدونکي او تر لاسه کونکي ښایي په اغېزمنه توګه نامعلوم وي. په ټولو کچو کې ګډون کوونکي ښایي د نږدې خپلوانو یا شخصي اړیکو څخه کار واخلي؛ او ثبت ساتل اکثرا لږ وي. د پایلې په توګه، دا خورا ستونزمن کار دی چې د حوالې سیسټم له لارې د پیسو جریان معلوم کړي - که څه هم شفاف یا غیر شفاف وي. د حوالې په سیسټم کې د نوه د تر هګرو لاسونو ته د پیسو لیږدولو لپاره کارول کېدای شي نقوذ ته ستونزه دا مانا لري چې دا سیسټم د پولو په اوږدو کې د تر هګرو لاسونو ته د پیسو لیږدولو لپاره کارول کېدای شي

17. که څه هم د حوالي سیسټم په ځانګړي ډول د واک په ځانګړو ساحو کې شتون لري، دا هر ځای ته رسیدلی شي. د مثال په توګه، د FBI تحقیقاتو څرګنده کړه چې دا " Square Bomber" "Times کې د چاودیدونکو توکو څخه ډک موټر ته د انفجار هڅه وکړه، د کې به " Times Square Bomber کې د چاودیدونکو توکو څخه ډک موټر ته د انفجار هڅه وکړه، د دې برید لپاره د له هغو حواله دارانو څخه تمویل تر لاسه کړی و چې متحده ایالاتو کې یې موقغیت درلود چې له بهر څخه سرچینه اخلی.

18. یو ځل بیا، د 2001 کال په وروستیو کې له افغانستان څخه د طالبانو له وتلو وروسته، امریکا هڅه وکړه چې له افغانستان سره مرسته وکړي چې د حوالې سیسټم لپاره مقررات او کنټرول رامینځته کړي، د جواز ورکولو رژیمونو له لارې چې د افغنستان بانک له لوري یې نظارت کیږي، په ګډون. د جواز لرونکي حواله دار کېدو لپاره، یو فرد باید ځینې لومړني معلومات چمتو کړي، د شخصي پیژندنې، د سوداګرۍ لپاره فزیکي پته، او د تلیفون شمیرې په ګډون. جواز لرونکي حواله داران باید د ثبت ساتلو ځینې اړتیاوې تعقیب کړي لکه هر قانون او د افغانستان بانک له لوري د احتمالي پلټنې تابع وي. 2 ، که څه هم

فدرال مطبوعاتي اعلاميي د څېړنو ادارې، د منهاټن د متحده ايالاتو څارنوال د لانګ ټاپو سړيد حوالې به فعاليت کې چې د (Times Square) بمبارۍ هڅه يې تمويل کړې، پر ښکېلتيا تورنوي. (د سپتمبر 15، 2010)، https://archives.fbi.gov/archives/newyork/ press-releases/2010/nyfo091510a.htm.

دا سیستم په 2019 کې لږ څه بدل شو، کله چې د افغانستان بانک د انفرادي حواله دارانو ته له جواز صادرولو څخه د د LLCs په توګه تنظیم شوي حواله دارانو ته د جوازونو صادرولو ته واوښت. په هغه وخت کې، د 3,000 څخه ډیر انفرادي جوازونو شتون درلود

د جواز ورکولو اړتياوې پرته له تطبيق څخه بې ګټې دي. په افغانستان کې د طالبانو اوسني کنټرول د افغانستان د حوالي سيسټم د ناقانونه استفادې د تعقيب په هڅو کې هر له ډول پرمختګ څخه شاته وغورځاوه چې ښايي په تيرو لسيزو کې ترسره شوي وي.

### B. طالبانو تل د افغانستان بانک د کنټرول په لټه کې دی

# 1. طالبانو تر 2001 مخكى د افغانستان بانك باندى كنترول درلود

19. طالبان لږ تر لږه له 1999 كال راهيسې په رسمي ډول د تروريستي سازمان په توګه نومول شوي، چې د متحده ايالاتو او نورو قضاياوو له خوا منع شوي دي. 1990 لسيزې په نيمايي كې، د شوروي ځواكونو له وتلو وروسته په افغانستان كې د كورنې جګړې په ترڅ كې طالبان په جګړه بوخت وو. طالبانو بالاخره د افغانستان لويه برخه ونيوله. د 1996 كال د سپتمبر په مياشت كې طالبانو د پلازمينې كابل كنترول په لاس كې واخيست. طالبانو د جغرافيايي كنترول سربېره، د افغانستان حكومت هم په خپل لاس كې واخيست، او د افغانستان د شفاف حكومت ادعا يې وكړه. طالبانو د اسامه بن لادن او القاعدې لپاره د خوندي پټنځاى د برابرولو لپاره په افغانستان كې خپل كنټرول وكاراوه، بن لادن او القاعدې ته يې اجازه وركړه چې له افغانستان څخه د عملياتو د يوې اډې په توګه د مختلفو تر هګريزو بريدونو د پلان او روزنې لپاره كار واخلي، په كينيا او تانزانيا كې د 1998 سفارت بمي بريدونو په ګډون. له هغه وخت راهيسې طالبانو بن لادن او القاعدې ته مشورې، لارښوونې او مالي ملاتړ چمتو كړى.

20. په افغانستان کې د طالبانو واک د 2001 کال تر وروستیو پورې دوام وکړ، کله چې د امریکا په مشرۍ ایتلاف د کابل واک په لاس کې واخیست او طالبان یې د افغان حکومت له واکه لرې کړل.

21. پر افغانستان او افغان حکومت باندې د طالبانو کنټرول له 1996 څخه تر 2001 کال د متحده ایالاتو تر مداخلي پورې د افغانستان د مهمو بنسټونو لکه د افغانستام بانک کنټرول یکې شامل وو. دا

خاوندان، او بدلون د هغو ادارو شمیر کمولو لپاره ډیزاین شوی و چې د افغانستان بانک یې د څارنې هڅه کوله. د دې بدلون سره سره، د LLC جواز په غوښتنلیک کې د هر حواله دار لخوا چمتو شوي معلومات د ډېر له هغو سره ورته وو چې د انفرادي جواز اخیستونکو څخه ورته اړتیا وه.

په دې موده کې د افغانستان پر بانک باندې د طالبانو کنټرول داسې و چې طالبانو وکولای شول د افغانستان د پولې سیسټم څخه د شتمنیو د استخراج لپاره د افغانستان له بانک څخه کار واخلي - او بیا دا استخراج شوې شتمني د تروریزم تمویل لپاره وکاروي. د افغانستان رسمي بانکي سیستم فعال نه و؛ طالبانو د افغانستان بانک ټولې لویې څانګې کنټرول کړې، او افغانستان بانک د مرکزي بانک په څیر فعالیت بند کړ، د اسعارو د صدور بندولو په ګډون. 2

22. وروسته له هغه چې طالبانو په 1996 کې کابل ونيوه، دوی "د ملي ادارو د مديريت لپاره منشيان استخدام کړل".

د افغانستان بانک په څیر ادارې. 4 د افغانستان د بانک لومړی د طالبانو لخوا ټاکل شوی حاکم" یو نظامي مشر و چې . . . . په مرکزي بانک کې یې د جګړې د ډګر په پرتله کم وخت تېر کړ، چې په 1997 کې ووژل شو. " 5 طالبانو احسان له یو طالب ملا سره چې نوم یې عبد الصمد ثاني و بدل کړ، چې د طالبانو د مالي چارو مرستیال په توګه یې هم خدمت وکړ او چا چې کلونه د قاچاقبرانو او د نشه یې توکو له قاچاقبرانو څخه د پیسو په راټولولو او د طالب قومندانانو او نورو ترهګرو ته د وسلو او مهماتو په رسولو لګیا وو. د 2018 په جنوري کې، د متحده ایالاتو د خزانې څانکې د بهرنیو شتمنیو د کنترول دفتر (OFAC) اعلان وکړ چې ثاني د "طالبانو په استازیتوب د عمل کولو" له امله د ځانګړي نړیوال ترهګر (SDGT) په توګه نومول شوی و . 6 "ثاني د پاکستان په کویټه کې (د افغانستان پولې ته څېرمه) د متحده ایالاتو په مرسته ونیول شو او د متحده ایالاتو او طالبانو ترمنځ د خبرو اترو په تعقیب له خوشې کېدو څخه مخکې شاوخوا دوه کاله په بند

<sup>3</sup> بارنیټ آر روبین، په افغانستان کې د جګړې او سولې سیاسي اقتصاد، 28 د نړی پرمختګ 1797, 1789 (2000), citeseerx.ist.psu.edu/viewdoc/download?doi=10.1.1.508.2253&rep=rep1&type=pdf; //:httpsاباد// افغانستان د مرکزي بانکي استحکام تر ګواښ لاندې دی؟ د مرکزي بانکدارۍ انستیتیوت (ډسېمبر 20 / 2020)، https://www.centralbanking.com/central-banks/governance/7720661/is-the-integrity-of-afghanistans-central-

https://www.centralbanking.com/central-banks/governance/7720661/is-the-integrity-of-afghanistans-central-bank-under-threat.

https://www.cfr.org/taliban وروستى ليدنه اپرېل 28، 2022 (د بهرنيو اړيکو شورا، طالبان https://www.cfr.org/taliban ه

<sup>5</sup> هار ډې, پخواني 3يادښت.

<sup>6</sup> د ژباړې ثتبتول، مطبوعاتي اعلاميه، د متحده ايالاتو د خزانې څانګه، د خزانې د طالبانو او حقاني شبکې تمويل کوونکي او تسهيل کوونکي (د جنورۍ 25، 2018) باندې تحريم کړل، https://home.treasury.gov/news/press-releases/sm0265.

23. د افغانستان پر بانک باندې د طالبانو کنټرول طالبانو ته اجازه ورکړه چې دا بانک د خپلو موخو لپاره وکاروي. د مثال په توګه، زه پوهیږم چې په 1996 کې د واک ترلاسه کولو لږ وروسته طالبانو د افغانستان په کورنیو بانکونو باندې د چلولو لپاره په د افغانستان پر بانک باندې خپل نوی کنټرول وکاراوه، د افغانستان بانک او نورو بانکونو نغدې پیسې یې لوټ کړې. دا یو له هغو دلیلونو څخه دی چې په 2001 کې د متحده ایالاتو له مداخلې څخه یو څه وخت وروسته، د افغانستان بانک نغدي زیرمې د متحده ایالاتو فدرالي زیرمو سیسټم ته ولېږدول شوې، د طالبانو له لوري د راتلونکي چور په وړاندې د احتیاط په توګه.

24. سربېره پر دې، زه خبر يم چې په 2001 کې د طالبانو د لومړي رژيم له نسکوريدو لبر وړاندې د طالبانو مشر او JOAB] د افغانستان د دولت مشر ملا عمر امر کړی "و چې [DAB]ته له څخه 168 [USD] يو شمير اشخاصو ته ورکړي. " 7 يو له دې کسانو څخه يو د طالبانو د اوږدې مودې پيسو مينځلو او مالي چلوونکې و چې د طالبانو څخه القاعدې ته د پيسو ليږدولو تاريخ لري، چې په نوم مشهور شوی او هغه څوک "د طالبانو \انک[ب]" چې چې وروسته د طالبانو لپاره د مالي ملاتړ، او يا د مالي OFAC دمالي خدمت چمتو کولو په پار نوم ورکړ [د تر هګرو مالي] ه ما د تحقيقاتو مشري وکړه چې د دې شخص او د فرد او د زامنو د تروريستي تمويل فعاليتونو پراخي روښانه کړي، لکه څنګه چې په لاندې تفصيل سره تشريح شوي.

25. هغه پانګې چې طالبانو د افغانستان له بانک څخه وېشلې د سوداګرۍ پيلولو لپاره وکارول شوې چې د حوالې سوداګرۍ په ګډون تر هګرو ته د ډيرو پيسو د رسولو لپاره کارول کېدای شوې. د حوالې دغه سوداګرۍ د طالبانو د ګټو لپاره کارول کيده، د بيلګې په توګه په مستقيم ډول طالبانو ته د پيسو ليږدول، لږ تر لږه يوه لويه پانګه چې په مستقيم ډول ملا عمر ته ولېږدول شوه، او له هغو حسابونو څخه پيسې ليږدول چې طالبان ويره لري چې کېداای شي کنګل شي، ترڅو دغو پيسو ته د طالبانو لاس رسي وساتل شي، په ګډون.

مطبوعاتي اعلامیه، د متحده ایالاتو د خزانی څانګه، خزانی په هغو اشخاصو بندیزونه لګولي چې له طالبانو او حقاني شبکې سره تړ او لري
 (د می 12، 2012) https://home.treasury.gov/news/press-releases/tg1584.

*Id.* <sup>8</sup>

26. د متحده ایالاتو حکومت د افغانستان پر بانک د طالبانو کنټرول تشحیص کړ. د 2000 په جو لای کې، OFAC د افغانستان بانک د طالبانو د تحریم شوو ملګرو په لیست کې شامل کړ ځکه چې متحده ایالاتو مشخصکړي وو چې "د طالبانو تر کنټرول لاندې دی" او دا چې "طالبان په افغانستان بانک کې ګته لر]0.

27. په ټوليزه کې، په 2001 کې د متحده ايالاتو له مداخلي څخه د څو کلونو لپاره، طالبانو د.

افغاستان پر بانک باندې د کنټرول او افغانستان بانک د مستقیم کنټرول د ځانګړو اقدامونو د کولو لپاره په دې پوستونو کې د پرسونل د استخدام له لارې کنټرول درلود. طالبانو دا کنټرول د افغانستان له بانک څخه په مستقیم ډول نومول شوي ترهګرو ته د پیسو ورکولو او په راتلونکي کې د افغانستان د مالي سیسټم له لارې د پیسو لیږد او مینځلو میتودونو رامینځته کولو لپاره وکاراوه.

# له 2001 څخه تر 2021 پورې، طالبانو د افغانستان پر بانک د نفوذ او ډالرو ته د لاسرسي لپاره له غیر قانوني لارو څخه کار واخیست.

28. وروسته له هغه چې طالبان د 2001 په وروستيو کې له واک څخه لرې شول، متحده ايالاتو او نورو له نوې افغان حکومت سره د AML/CTF په ګډو هڅو کې ښکيل شول. د افغانستان د مالي معاملو او راپورونو د تحليل مرکز ("FinTRACA") د افغانستان بانک په آډانه کې تاسيس شو. د افغانستان د مالي معاملو او راپورونو د تحليل مرکز (FinTRACA) د متحده اياالتو ADEA، د متحده اياالتو د خزاني څانګې ("DoT")، او د افغانستان د قانون پلي کولو سره د پيسو مينځلو څېړنې او مبارزه کې کار کړی. DEA ،FinTRACA، او DoT په ګڼوه کار کړی څو حواله داران او ورپسې د حوالو معاملې راجستر کړي. دا ګډې څېړنې معمولا په طالبانو پورې تړلو اشخاصو باندې متمرکز وو، ځکه چې طالبان د پيسو پر مينځلو او حوالدارانو باندې تکيه وکړه (او اوس يې هم کوي) ترڅو د نشه يې توکو له قاچاق څخه خپلې ګټې پټې کړي او د تروريزم تمويل وکړي. د پيسو مينځونکي او حوالداران چې د FinTRACA له لوري هغه معلوماتو پر اساس پيژندل شوې او نيول شوي دي چې FinTRACA چمتو کړي دوی د مالي جرمونو لپاره په ځانګړې محکمه کې له مرافعي سره مخ شول موقعيت لري په.

<sup>9</sup> د متحده ایالاتو د ولسمشر پیغام چې په افغانستان کې طالبانو ته له تحزیم سره د ملي اضطراري حالت په اړه خپل دوره ایز راپور لیږدوي (د جولای ttps://www.govinfo.gov/content/pkg/CDOC-106hdoc268/pdf/CDOC-106hdoc268.pdf.h

کابل دا محکمه په کابل کې د دې لپاره جوړه شوې وه چې د محکمې چارواکي د طالبانو له هڅو څخه چې هغوی په عمل کې لري له مداخلې څخه وساتني.

29. د متحده ایالاتو د حکومت او نورو د هڅو سره، طالبانو او د هغې اړوندو افرادو د تاوتریخوالی په ګډون غیرقانوني لارې وکارولې څو د افغانستان پر بانک نفوذ وکړي او څېړنې یې ګډوډې کړي. د بېلګې په توګه، د FinTRACA پخوانی عمومي جنرال وروسته له هغه د وژنې لپاره په نښه شو چې له امریکایي پرسونل سره یې د طالبانو او طالبانو اړوند د پیسو مینځلو مخه ونیوله. دا د وژنې هڅه د FinTRACA د هڅو په غچ کې ترسره شوه چې د طالبانو د پیسو مینځلو او نشه یې توکو د تمویل طرحو مخه ونیسي. د 2021 په اپریل کې، یو قاتل وژونکي د هغه وخت پر رییس جنرال څو ځله ډزې وکړې، نږدې وو چې وژلی یې وای او د ډیرو میاشتو لپاره یې ضعیف کړ. پیغام روښانه و: د طالبانو د ناقانونه مالی پلانونو د شنډولو هر ډول هڅه به له تاوتریخوالی سره مخ شي.

30. په هغه ځای کې چې طالبان ونه توانیدل چې د تاوتریخوالی له لارې د حوالدارانو او پیسو مینځونکو په اړه د DAB تحقیقات له مینځه یوسي، دوی په منځګړیتوب، در غلۍ او رشوت باندې تکیه کوله څو د دوی مالي معاملې اسانه کړي.

31. د مثال په توګه، د نشه يي توکو له سوداګرۍ څخه د پیسو لیږدولو یوه طریقه د جعلي املاکو معاملو له لارې ده. طالبان به سیاسي نفوذ لرونکو افغانانو ته په ځانګړې توګه د کندهار په سیمه کې پیسې ورکوي چې د املاکو معاملې لپاره جعلي اسناد جوړ کړي. دا اسناد بیا یو بانک ته وړل کېدای شي څو له هیواد څخه بهر د پانګې لیږد پیل کړي. دا داسې ښکاري چې قانوني معاملې د طالبانو لخوا د نشه یي توکو د قاچاق ګټې او د تروریزم تمویل په بهر کې د لیږد وسیلې په توګه وکارول شوې.

32. د افغانستان په هغو سیمو کې چې له کابل څخه لرې دي، طالبانو په ډیر خوندیتوب سره فعالیت کولی شوای. طالبانو په دغو سیمو کې د نیم حکومت په توګه کار کاوه، د نشه یې توکو پر قاچاقبرانو او هر هغه چا چې د مالونه یې لېږدول "مالیات" وضع کول (د بېلګي په توګه د ساتنې پیسې(دواړه قانوني او

غیر قانوني). په دې لرې پرتو سیمو کې د دوی د سیوري حکومتولۍ له V له V او د افغانستان د قانون پلي کولو له اغیزمن واک څخه ها خوا - طالبان و توانیدل چې په آزاده توګه عواید راټول کړي او د واک څخه د رسمي شړلو وروسته د کلونو لپاره پیسې انتقال کړي.

33. د افغاني اسعارو د بې ثباتۍ له امله د افغانستان اقتصاد تر ډېره پر امريكايي ډالر تكيه كړې او لا يې هم كوي. مخكې له دې چې طالبان په 2021 كې واك ترلاسه كړي، د افغانستان بانك به په دوره يې توګه د ډالرو ليلامونه ترسره كوي ترڅو د افغانستان اقتصاد باثباته وساتي او لاسرسي چمتو كړي

امریکایي ډالرو ته د دې لیلامونو پیسې د امریکا د فدرالي زیرمو سیسټم کې د افغانستان بانک له زیرمو څخه تر لاسه شوي چې په فزیکي توګه به د متحده ایالاتو د اسعارو په بڼه افغانستان ته لیږدول کیږي.

34. طالبان به کله ناکله په برياليتوب سره هڅه کوي چې په دې ليلامونو کې د "پاک" دريمې ډلې سره اړوندو له لارې برخه واخلي چې په حقيقت کې د طالبانو د پيسو مينځلو شبکې برخه وه.

DAB اخوا کی، زه د یو ځانګړي کس په اړه پوه شوم چې د یه ډالر لیلامونو کې، زه د یو ځانګړي کس په اړه پوه شوم چې د یه ډالر لیلامونو کې برخه واخلي. دا شخص د هغه کس زوی و چې د الرزول شوی او چا ته اجازه ورکړل شوې وه چې د په ډالر لیلامونو کې برخه واخلي. دا شخص د هغه کس زوی و چې د "طالبانو بانک" په نوم یادیږي، پورته ذکر شوی. له دې ورهاخوا په ساده ډول مختلف "پاک" شرکتونه خپلو زامنو ته "سپارلي" و، چې د ترهګرو په توګه نه و نومول شوې، څو د پیسو جریان ته دوام ورکړي. د "پاک" زوی چې د ډالرو په لیلامونو کې یې برخه اخیسته هغه پیسې چې د دې لیلامونو څخه یې تر لاسه کولې په ایران کې په تروریزم نومول شوې بانک ته لیږدولي.

36. ما له دې اړيکې څخه زده کړل ځکه چې زه د "طالبانو بانک" په نوم پيژندل شوي کس د تروريزم تمويل کونکي په اړه د څېړنو مشري کوله. زما پلټنو څرګنده کړه چې کورنۍ او د دوی مختلفو اړونده سوداګريو د نږدې 20 کلونو لپاره هره ورځ نږدې 1 مليون ډالرو معادل پيسې وينځلې. د هغه دليل يوه برخه چې له مخې يې دوی کولی شول دا حجم وساتي

د ډالر په ليلامونو کې برخه اخيستنه وه، کوم چې دوی ته د پام وړ پانګو ته لاسرسی ورکړ. دوی به د افغانستان بانک پاټونکو ته رشوت ورکړي او په ليلامونو کې د ګډون لپاره به جعلي اسناد چمتو کړي.

37. د "طالبانو بانک" او د هغه کورنۍ هم د غیر قانوني حوالدارانو د جوړولو لپاره جعلي اسناد کارول. دوی جعلي پیژندپاڼې او جعلي انځورونه، پلټونکو ته د رشوت ورکولو سره، د حواله سوداګرۍ جوازونو ترلاسه کولو لپاره کارولي، چې بیا وروسته دوی د طالبانو لپاره د پیسو مینځلو، او له هغه حسابونو څخه د پیسو لیږدولو لپاره کارول کیږي د کنګل کېدو یا قبضې خطر یې درلود.

38. دغه کس او کورنۍ یې د طالبانو او القاعدې تر منځ د یوې مهمې اړیکې په توګه هم خدمت کاوه. لکه څنګه چې پورته یادونه وشوه، کله چې طالبانو د 2001 څخه مخکې د افغانستان بانک کنټرول درلود، ملا عمر له افغانستان بانک څخه دې شخص ته د پیسو لیږدولو امر کړی و. وروسته اسامه بن لادن دغه کس ته پانکې برابرې کړې چې د امریکا له مداخلې سره سره په افغانستان کې له طالبانو سره خپلو عملیاتو ته دوام ورکړي. طالبانو او القاعدې په افغانستان کې د لسیزو راهیسې له یو بل سره په ګډه کار کړی، د نشه یې توکو د قاچاق او د "مالیات" لګولو په ګډون او د "طالبانو بانک" د دواړو اړیکو او غیرقانوني فعالیتونو ته لاره هواره کړه.

39. زما څېړنو بالاخره د "طالبانو بانک" او د هغه د زامنو د نیولو لامل شوې. سربېره پر دې، وروسته له دې چې زما څېړنو د ډالر په لیلامونو کې د ګډون کونکي زوی سره اړیکه وموندله، د متحده ایاالتو فدرالي زیرمو له افغانستان بانک سره اړیکه ونیوه، او اغفانستان بانک د زوی شرکت تور لیست ته کړ او هغه یې د ډالر په لیلامونو کې د ګډون کولو څخه منع کړ. اوس چې د افغانستان بانک د طالبانو تر کنټرول لاندې دی، داسې څوک نشته چې د دغه ډول غیر قانوني کړنو مخه ونیسي.

## III. طالبان اوس پر افغانستان بانک بشپر کنترول لري

40. د 2021 په اوړی کې، لکه څنګه چې د متحده ایالاتو ډیری پوځي ځواکونه له افغانستان څخه ووتل، طالبانو د تاوتریخوالي او وېرولو له لارې په هیواد کې یو لوی برید او کلک کنټرول پیل کړ. تر اګست پورې، طالبانو د افغانستان په څو ولایتونو کې د افغانستان بانک تاسیسات ونیول. د اګست تر نیمایي پورې، طالبانو کابل ونیولو او د افغانستان بانک بشیر کنټرول یې تر لاسه کړ.

- 41. د افغانستان بانک کنټرول اوس د 2001 په څیر دی، او طالبان د افغانستان بانک کنټرول د پیسو مینځلو او د تروریزم تمویل لپاره په ورته ډول کاروي.
- 42. طالبانو د نورو شیانو په منځ کې د افغانستان بانک کنټرول کارولی لکه د مشرتابه په ټاکل (لږ تر لږه ده چې په انفرادي ډول SDGTs دي)، او د افغانستان بانک ورځني فعالیتونو ته لارښوونه کول.
- 43. زه پوهیږم چې د افغانستان بانک ډیری لوړ پوړي چارواکي له افغانستان څخه تښتیدلي یا پټ شوي دي، د نظارت پخواني عمومي رییس او د FinTRACA پخوانی عمومي رییس په ګډون. د FinTRACA پخوانی عمومي رییس و، او DAB پخوانی چارواکی د پیسو مینځلو او جواز ورکولو حواله دارانو په اړه د تحقیق او تعقیب تور لګول شوی و، او څوک چې د هغه د هڅو لپاره د وژونکي هڅې هدف و په افغانستان کې د طالبانو د واکمنۍ پر مهال له افغانستان څخه وتښتید د 2021 دوبې کې.
- 44. ځکه چې د افغانستان بانک مشران او نور پرسونل يې چې مخکې يې د قانون پلي کولو هڅو مشري کوله له افغانستان څخه د مرګ تر ګواښ لاندې ايستل شوي، د افغانستان بانک مشرتابه نور د طالبانو له کنټرول څخه خپلواکه نه ده.
- 45. پرځای یې، طالبانو د افغانستان بان لوړ پوړي مشرتابه د طالبانو له وفادارانو سره بدل کړل، د هغو اشخاصو په ګډون چې د متحده ایالاتو حکومت لخوا د تر هګرو په توګه پیژندل شوي. د بېلګې په توګه، طالبانو یو وفادار، حاجي محمد ادریس، ۵/k/a عبدالقهار، او ۵/k/a حاجي ادریس د افغانستان د پراختیایي بانک د سرپرست والي په توګه وټاکه. د بلې بېلګې په توګه، طالبانو احمد ضیا اغا چې په نور احمد اغا هم مشهور و، د افغانستان بانک د لومړي مرستیال په توګه وټاکه. اغا یو SDGT دی چې "د طالبانو یو لوړ پوړی نظامي او مالي مشر دی چې د ادعا په توګه د بمونو لپاره د پانګو اداره کولو په تور تحریم شوی و.

او په بهر کې د طالبانو قوماندانانو او ملګرو ته د پیسو ویشلو لپاره.  $_{10}$  د لومړي مرستیال والي په توګه د یوه ادعا شوي بمي تمویل کونکي ګمارل د دې ښیي چې طالبان اوس د افغانستان بانک د پرسونل پریکړو باندې د کنټرول لري.

46. زه په دې هم پوهیږم چې وروسته له هغه چې طالبانو د 2021 په اګست کې د افغانستان کنټرول تر لاسه کړ، طالبانو ښځینه ملکي کارکوونکو ته لارښوونه وکړه چې په کور کې پاتې شي، او دا چې طالبان د ښځینه ملکي کارکوونکو د بیرته راستنیدو مخه نیسي. دا حکم د افغانستان بانک ښځینه کارمندانو باندې تطبیق کیږي.

47. په لنډه ډول، د افغانستان بانک د کارکوونکو د ګمارلو، ګوښه کولو، لرې کولو او بدلولو لپاره د طالبانو د وړتيا پر ياد بانک باندې د طالبانو کنټرول ښيي. سربېره پر دې، د افغانستان بانک په لوړ پوستونو کې د طالبانو د وفادارانو او مشرانو ګمارل لکه ادريس او اغا په دې مانا چې د افغانستان بانک کوم پاتې کارمندان چې په مستقيم ډول له طالبانو سره تړاو نه لري، بيا هم د ډار او پيروۍ سره مخ دي او د خپلواک کار کولو يې مخه نيسي. په بل عبارت، د افغانستان بانک ټول اوسنی پرسونل که له طالبانو سره تړاو ولري يا نه وي د دې بانک د نوي ټاکل شوي مشر لخوا مجبور شوي چې د دغه بانک واک د طالبانو د ګټو لپاره وساتي.

48. سربېره پر دې، افغانستان بانک اوس په افغانستان کې د متحده ايالاتو د ډالرو نخيرې کنټرول لري. د افغانستان بانک اوس مهال نه شي کولی د ډالرو ليلامونو لپاره په متحده ايالاتو کې کنګل شوي زيرمې وکاروي، که څه هم ليلامونه په ښکاره ډول له نورو سرچينو څخه د ډالرو سره په محدود انداز کې دوام لري. که په متحده ايالاتو کې بندې شوې پيسې را خلاصي شوې وای او د افغانستان بانک ته چمتو شوي وي، طالبان به د دې بانک له لارې د ډالرو ليلامونو څخه کار واخلي څو دا پيسې تر هګرو، د نشه يې توکو قاچاقبرانو او نورو ناوړه لوبغاړو ته انتقال کړي. چيرته چې طالبانو پخوا هڅه کړې وه (او ځينې وختونه بريالي شوي) د ډالرو په ليلامونو کې د "پاک" دريمې ډلې پورې تړلو له لارې برخه واخلی، د طالبانو کنټرول

\_

<sup>10</sup> ايان ټالي او نورو د طالبانو مالي تمويل د افغانستان په مركزي بانک كې د مشرتابه پوست لري، تحريم كړل، وال سينټ جې (مارچ 11، s://www.wsj.com/articles/sanctioned-taliban-financier-tapped-to-help-lead-afghan-central-bank- http (2022 مدارنځه د ملګرو ملتونو د امنيټ شورا وګورئ، احمدضيا آغا ,

https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1988/materials/summaries/individual/ahmad-zia-agha ووستى ليدنه اپرېل 28، 2022)

د افغانستان بانک اوس طالبانو ته د ډالرو لیلامونو او په کې شاملو پانګو بشپړ کنټرول او خپلواک لاسرسي ورکوي.

طالبانو کنټرول د افغانستان پر بانک د دې بانک هرې مادې پریکړي او هرې مادې مالي معاملي چې د افغانستان بانک یی ترسره کوی پراخیری. طالبان د افغانستان بانک پخپله، او همدارنګه له دې بانک څخه د افغانستان د مالي سيسټم د څو اړخونه په داسې طريقو چې طالبانو ته ګټه ورسوې او د دوې تر هګريز فعاليتونه تمويل کړې سمبالولي شي.

#### طالبان د افغانستان له بانک څخه د نشه يې توکو د ډالرو د مينځلو او د ترهمرۍ د تمويل لياره کار اخلي .IV

طالبانو کنټرول د افغانستان پر بانک طالبانو ته اجازه ورکوي چې د دغه بانک او شتمنۍ يې د پيسو مينځلو او د تروريستي فعاليتونو تمويل لپاره وکاروي. د افغانستان بانک اوس يوازي په نوم يو مرکزي بانک دي. د طالبانو کنټرول د افغانستان پر بانک طالبانو ته اجازه ورکوي چې د مرکزې بانک فعالیتونه خراب کړې څو د تروریزم تمويل نور هم وغځوي. د دې پر ځای چې د پيسو مينځلو د کنټرول او مخنيوې هڅه وکړې، د طالبان د افغانستان بانک پرمخ وړل طالبانو ته نوې وړتياوې برابروي چې د تروريزم په ملاتړ کې د پيسو مينځلو کې ښکيل شي.

د مثال يه توګه، د افغانستان ير بانک باندي ذ طالبانو کنټرول دا مانا لري چې طالبان اوس تنظيم کونکي او جواز ورکونکې هغه ادارې کنټرولوې چې د پیسو مینځلو یا د تروریزم تمویل سره مبارزه کوي. د پایلې په توګه، دا ادارې په غوره توګه غیر عملیاتي دي، چې طالبانو ته اجازه ورکوي چې پیسې وینځې او تروریستې فعالیتونو او ډلو ته مستقیم تمویل له صفر نظارت سره.

نه یوازی د نظارت بشیر نشتوالی شته دی، بلکی د افغانستان پر بانک طالبانو کنټرول هم طالبانو ته اجازه ورکوي چې د جواز ورکولو فعالیت باندې نفوذ وکړي څو د حواله سیسټم په ګډون د افغان مالی سیسټم اړخونه په بشپړ ډول کنټرول کړي. د افغانستان بانک له لارې، طالبان کولی شی په مستقیم ډول تروریستی فعالینو ته جوازونه ورکړي، د پیسو د لیږد په وړاندې کوم خنډونه لرې کړې. برسیره پردې، د افغانستان بانک یوازینۍ اداره وه چې د حواله دارانو د پلټنې وړتيا يې درلوده يا د حواله سيسټم له لارې د پيسو جريان موندلو هڅه کوله، خو د طالبانو تر کنټرول لاندې د افغانستان بانک به د څارني لپاره هیڅ هڅه ونه کړي. یا طالبانو او/یا طالبانو پورې تړلو تر هګرو ته د پیسو جریان معلوم کړي. د افغانستان بانک له لارې، طالبان کولی شی په هر هغه سازمان چې غواړي په افغانستان کې فعالیت وکړي، کنټرول کړې او پيسې ترې واخلي، په ګډون دې بانکونه، جواز لرونکي حواله داران، او نادولتي يا خيريه موسسې، دوی مجبوروي چې همکاري وکړي، يا لږ تر لږه سترګې پټې کړي، نشه يي توکو او /يا تر هګريزو عملياتو ته له پيسو ليږد څخه. طالبان په دې توګه کولی شي د افغانستان په ټول مالي سيستم کې مستقيمې معاملې او د شخصي افغاني بانکونو له لارې جعلي نړيوالې معاملې تصويب کړي، چې په دې توګه د مشروعيت د پټولو هڅه کوي.

53. د يو بل مثال په توګه، د متحده ايالاتو او نورو لخوا افغانستان بانک ته چمتو شوي حساس مالي معلوماتو ته د طالبانو لاسرسي او د دې بانک په ثبتونو کې شتون لري چې طالبانو ته اجازه ورکوي چې د غير پيسو مينځلو پر وړاندې د لويديځ هڅو مخه ونيسي او په اسانۍ سره د نشه يې توکو قاچاق او تروريزم تمويل کړي.

54. د افغان حکومت له سقوط مخکې د افغانستان بانک (د FinTRACA له لارې) د شکمنو فعالیتونو راپورونه (پورې اړوند حساس او راپورونه (پورې اړوند حساس او وساتل، چې د شکمنو معاملو یا نورو مالي فعالیتونو پورې اړوند حساس او محرم معلومات لري چې ممکن د پیسو مینځلو، تمویل د تروریزم، یا نور غیر قانوني چلند پورې تړاو ولري. په SARs کې معلومات دومره حساس او محرم ګڼل کیږي چې هغه مالي بنسټونه چې SARs دوسیه کوي عموما ان د دوی د شتون تصدیق کولو څخه منع کیږي، او حکومتونه د طالبانو په څیر د تر همرو سازمانونو څخه د دوی محتویاتو خوندي کولو لیاره خورا زیاتي هڅې کوي.

55. په ورته ډول، د افغانستان بانک (د FinTRACA له V(z)) حساس معلومات راټول کړي او تحلیلونه او راپورونه یې چمتو کړي چې موخه یې د طالبانو په څیر ادارو د افغان مالي سیسټم کارولو څخه مخنیوي او د مجرمینو محاکمه کولو لپاره کارول کیږي. بهرنیو شریکانو د متحده ایالاتو په ګډون حساس معلومات FinTRACA ته د دوی په څېړنو او راپورونو کې د کارولو لپاره چمتو کړي.

56. ټول حساس او محرم معلومات چې د SARs او FinTRACA په راپورونو کې موجود دي، د حواله دارانو پلټلو او جواز ورکولو او په اړه راټول شوي ټول معلومات، دواړه قانوني او غير قانوني، اوس د طالبانو په لاس کې دي، کوم چې اوس توان لري

دا معلومات د سرچينو په وړاندې د غچ اخيستلو لپاره کارول، څو د لويديځ قانون پلي کولو هڅو پوه شو او مخنيوی کول، او د طالبانو تروريستي او جنايي فعاليتونو ته وده ورکول.

57. برسېره پردې، د افغانستان پر بانک د طالبانو کنټرول طالبانو ته اجازه ورکوي چې د پېسو مينځلو لپاره د DAB څخه کار واخلي. په تيرو لسيزو کې، د طالبانو سيوري حکومت په غيرقانوني توکو "ماليه" لګولې ده، د ترياکو، هيرويينو، ميتامفيتامينو او چرسو په ګډون. زه پوهيږم چې طالبانو اوس د ګمرکونو د راټولولو په پوستو کې د طالب پرسونل په ځای پر ځای کولو سره د افغانستان د ګمرک سيسټم کنټرول کړی دی. د پايلې په توګه، طالبان اوس کولی شي دا ډول "ماليات" په اسانۍ سره راټول کړي، په مستقيم ډول د نورو قانوني مالياتو له راټولولو سره. د مالياتو په توګه راټولي شوې پانګې بيا د دولت د قانوني عوايدو په توګه په د افغانستان په يانک کې زيرمه کيدی شي. طالبان اوس کولای شي چې دا پېسې په نړيوالو معاملو کې د خپلې سرچينې او مشروعيت په اړه له لږو پوښتنو سره وکاروي.

58. په عمومي توګه، د طالبانو کنټرول د افغانستان پر بانک به دې ته اجازه ورکړي چې له هرې سرچينې څخه پيسې ومينځي، د نشه يې توکو سوداګرۍ او نورو غيرقانوني سرچينو څخه پيسو په ګډون . د افغانتسان په بانک کې د دا ډول پانګې زيرمه کول به دوی له نورو قانوني پانګو سره يوځای کړي. ان له يوځای کيدو پرته، د افغانستان له بانک څخه اخيستل شوې پيسې به د مشروعيت بڼه ولري. يوازې د افغانستان بانک له لارې د پيسو په ليږدولو سره، د پيسو سرچينه به پټه شي، او د افغانستان بانک څخه نورو ادارو ته د پيسو ليږد به لږ پوښتني راپورته کړې.

59. د افغانستان پر بانک د طالبانو کنټرول له همدې امله طالبانو ته اجازه ورکوي چې د نشه يي توکو د سوداګرۍ او نورو غير قانونه وسيلو له لارې ترلاسه شوو پانګو لپاره مشروعيت رامينځته کړې.

60. د طالبانو او نورو ترهګرو د تمویل شبکو د لویدیځ د مالي سیستم له نیمګړتیاوو ګټه پورته کړې ده. اسامه بن لادن یو ځل په لافي وکړې چې د لویدیځ مالي سیسټم کې نیمګړتیاوې"" د دې لپاره یو دام ګرځیدلي دي"" اوفغانستان یر بانک د طالبانو کنټرول

11 دان اکبن او کاتلین دی، متحده ایالات، داروونکی تړي، القاعده ته پیسې، واشنګټن پوسټ (اوکتوبر 7، 2021)، https://www.washingtonpost.com/archive/politics/2001/10/07/us-ties-hijackers-money-to-al-qaeda/f7d55811- bee3-44d2-9b85-547bfb13a9e1/.

به د دې نيمګړتياوو په ګټه پورته کولو کې له طالبانو په دوامداره په توګهکې مرسته وکړي- او دا په ځانګړې توګه ريښتيا ده که نور ادامه ورکړې څو عمل وکړې چې که د افغانستان بانک يو قانوني مرکزې بانک وي.

61. د طالبانو تر کنټرول لاندي ، د افغانستان بانک نور د مرکزي بانک په توګه کار نه کوي ، بلکي د د بديل په توګه موټر د طا لبانو هڅې د نشه يې توکو د قاچاق، د پيسو مينځلو هڅې ، د خپلو مخالفينو په مقابل کې ګټې تر لاسه کوي، او نور په خپل کنټرول وغځوي په افغانستان باندې. او هغه پیسې چې د افغانستان بانک په کنټرول کې پاتې دي کولی شي طالبان د دې موخو لپاره وکاروي. وروستي ځل چې طالبان په واک کې وو ، دوي د افغانستان بانک لوټ کړ او خپل ځان ته يې بدل کړ ، او دوي اوس همدا کار تر سره کوی.

زه اعلان كوم يورتني برخه د دروغو د جزا له مخي سمه ده د قوانينو د متحده ايالات.

حكم شوى دا 30مه ورځ د اپريل ، 2022، په جونزبروف كى ، تينيسى.

Michael Templeton

په وسيله دي:

ميكايل تبيلبتون

# IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT FOR THE SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

JAMES OWENS, et al,

Plaintiffs,

ν.

Civil Action No. 22-cv-01949-VEC

TALIBAN a/k/a/ ISLAMIC EMIRATE OF AFGHANISTAN,

Defendant.

### **EXPERT DECLARATION OF MICHAEL TEMPLETON**

### I. Introduction and Qualifications

- 1. My name is Michael Templeton. I am submitting this declaration in my capacity as an expert consultant to the Plaintiffs in *Owens v. Taliban*, Case No. 22-cv-01949 (S.D.N.Y.). The facts and opinions stated in this report are based on my research, expertise, and personal experience and observations, including, in particular, my service with the Drug Enforcement Administration (DEA) in Afghanistan from 2018 to 2021. If called as an expert witness in this proceeding, I could testify competently to all that follows.
- 2. I am a recently retired federal law enforcement officer with 30 years of experience in the field of domestic and global anti-money laundering/counterterrorism finance (AML/CTF) and drug enforcement. I began working for the DEA in 1996, and for 25 years worked in both domestic and international offices combating the illicit drug trade and the flow of money that accompanies the drug trafficking activity.
- 3. Before my retirement, from 2018–2021, I served in the DEA's Afghanistan Country Office in Kabul, Afghanistan. I was the DEA's liaison officer to U.S. Special Operations Forces in joint AML/CTF efforts. I trained, advised, and assisted a small cell of Afghan law enforcement

officials to identify, investigate, and arrest individuals involved in laundering and/or transferring money for the Taliban, ISIS-K, al Qaeda, and other narco-terrorists.

- 4. During my years in Afghanistan, I had access to direct evidence supporting dozens of successful operations leading to the arrests and convictions of money service providers (MSPs, also known as *hawaladars*), foreign exchange dealers (FXDs), drug producers and traffickers, and terrorists, including in particular members of the Taliban, ISIS-K, and al Qaeda. I was directly involved in the analysis of thousands of illicit telephonic conversations regarding narco-terrorism related AML/CTF, the interviewing and interrogation of defendant *hawaladars* and confidential sources of information, and the analysis of thousands of pages of *hawaladar* ledgers (both paper and electronic). I personally drafted dozens of search and arrest warrants, and assisted with and participated in enforcement actions, including in narco-terrorist controlled *hawaladar* markets.
- 5. In the course of my duties, I routinely liaised with U.S. Treasury Attachés and participated in U.S. Treasury-led meetings with officials of Da Afghanistan Bank (DAB) and members of the Hawaladar Union.
- 6. I conducted AML/CTF briefings with the U.S. Central Command, various U.S and "Five Eye" (the alliance comprising Australia, Canada, New Zealand, the United Kingdom, and the United States) intelligence agencies, and the Commander of U.S. and NATO operations in Afghanistan.
- 7. Prior to my tenure in Afghanistan, I also served in the DEA's Pakistan Country Office in Islamabad, Pakistan, where I assisted the Pakistani government in efforts to stem the flow of Afghan-produced heroin and hashish through Pakistan and on to the global market via sea cargo from the Port of Karachi and via ships from the Makran Coast near the Iranian border.

- 8. During my tenure with the DEA, I received the DEA Administrator's Award for investigative excellence.
- 9. I received a Bachelor of Business Administration Degree with a major in Accounting from East Tennessee State University in 1990.
  - 10. I am a United States citizen, residing in Jonesborough, Tennessee.
- 11. I have been asked to provide an expert opinion regarding the nature of the relationship between DAB and the Taliban.
- 12. In my opinion, the Taliban has always sought to control and direct DAB, and since late 2021, has exercised complete control over DAB. When the Taliban first controlled Afghanistan, from approximately 1996 until late 2001, the Taliban fully controlled DAB and used DAB and its funds to advance the Taliban's terroristic goals. For the following two decades, the Taliban attempted to exert control and influence on DAB through illegitimate means, such as bribery and violence. Now that the Taliban has once more seized control of Afghanistan, the Taliban once again controls DAB, and, just as it did before, uses DAB and DAB's funds to support the Taliban and finance terrorism.

#### II. Background and Context

### A. Narco-Terrorism and the *Hawala* System in Afghanistan

13. The illicit drug trade in Afghanistan is deeply entrenched, despite decades of international efforts seeking to root it out. Afghanistan is, essentially, a narco-economy with no major legitimate exports, no port cities, and no ability to participate in the legitimate global economy. As a result, Afghanistan is resistant to pressure from the rest of the world to combat the drug trade, even if its failure to act precludes it from participating in the international financial community. If Afghanistan had more legitimate trade, it might have more interest in cooperating with the international financial community to preserve its ability to benefit from that trade. This

3

type of leverage often is used to persuade other countries to comply with AML/CTF efforts, even if the governing regimes are otherwise unfriendly. For instance, Pakistan agrees to implement certain AML/CTF measures, even if it does so reluctantly and avoids anything beyond the bare minimum needed to preserve some basic access to the global financial system. This type of pressure does not work in Afghanistan, which has no motivation to participate in the international financial system because of its lack of exports. I witnessed this distinction between Pakistan and Afghanistan during my tenures in both countries.

- 14. Although the U.S. attempted to improve this situation following the ouster of the Taliban in late 2001, the Afghan narco-economy has persisted. The structural factors behind that persistence remain the same today; with the Taliban in control of Afghanistan, the international community now has even less ability to combat the funding of terrorism through narcotics trafficking and money laundering.
- brokers/agents known as hawaladars. Hawala is an informal exchange system; money is transferred not through the actual movement of cash, but through a network of hawaladars who build up credits or debits with each other. For example, one hawaladar will accept cash from a client in one location, and then notify a hawaladar in another location to pay cash to a recipient in another location. Following the transaction, the originating hawalader owes a debt to the delivering hawalader. The transactions usually cancel out over time, or can be settled later through a bank or by carrying cash or valuables across borders. There are hawaladers throughout the world, but the hawala system is particularly prevalent in certain jurisdictions in the Middle East and Southwest Asia, and the narco-economy of Afghanistan is particularly reliant on the hawala system as a means of evading oversight.

- 16. The *hawala* system can function as a legitimate means of exchange, and not all *hawaladers* are engaged in illicit activity, but it is a system that is resistant to oversight and susceptible to abuse. Certain features of the *hawala* system make it difficult to penetrate—the system is one of many dispersed, smaller operators; transferors and recipients may be effectively anonymous; participants at all levels may act out of close kinship or personal ties; and record-keeping is often minimal. As a result, it is very difficult to trace the flow of money—whether legitimate or illegitimate—through the *hawala* system. The difficulty in penetrating the *hawala* system means that the system can be used to transfer money across borders and into the hands of terrorists without detection.
- 17. Although the *hawala* system is particularly prevalent in certain jurisdictions, it can reach anywhere. For example, an FBI investigation revealed that the would-be "Times Square Bomber," who attempted to detonate a car full of explosives in Times Square in May 2010, had received funding for that attack from *hawaladers* located in the United States who were carrying out transactions originating from overseas.<sup>1</sup>
- 18. Again, following the ouster of the Taliban from Afghanistan in late 2001, the U.S. attempted to help Afghanistan establish regulations and controls for the *hawala* system, including through licensing regimes overseen by DAB. To become a licensed *hawalader*, an individual had to provide certain basic information, including personal identification, a physical address for the business, and a phone number. Licensed *hawaladers* had to follow certain record-keeping requirements and were subject to possible audit by DAB.<sup>2</sup> Like any regulations, however,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Press Release, Fed. Bureau of Investigation, Manhattan U.S. Attorney Charges Long Island Man with Engaging in Hawala Activity That Funded Attempted Times Square Bombing (Sept. 15, 2010), https://archives.fbi.gov/archives/newyork/press-releases/2010/nyfo091510a.htm.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> This system was changed slightly in 2019, when DAB transitioned from issuing licenses to individual *hawaladers* to issuing licenses to *hawaladers* organized as LLCs. At that time, there were more than 3,000 individual license

licensing requirements are useless without enforcement. The Taliban's current control of Afghanistan has rolled back any progress in efforts to track the illicit uses of Afghanistan's *hawala* system that might have been made during the previous decades.

### B. The Taliban Always Has Sought to Control DAB

#### 1. The Taliban Controlled DAB Prior to 2001

- 19. The Taliban has been an officially designated terrorist entity, sanctioned by the United States and other jurisdictions, since at least 1999. In the mid-1990s, Taliban forces fought in the civil war taking place in Afghanistan following the withdrawal of Soviet forces. The Taliban eventually took over large portions of Afghanistan; by September 1996, the Taliban had seized control of the capital, Kabul. In addition to geographic control, the Taliban also took control of the Afghan government, and claimed to be the legitimate government of Afghanistan. The Taliban used its control over Afghanistan to provide a safe haven for Osama bin Laden and al Qaeda, allowing bin Laden and al Qaeda to use Afghanistan as a base of operation to plan and train for various terrorist attacks, including the 1998 embassy bombings in Kenya and Tanzania. From that time forward, the Taliban has provided advice, guidance, and financial support to bin Laden and al Qaeda.
- 20. The Taliban's control of Afghanistan lasted until late 2001, when a U.S.-led coalition took control of Kabul and ousted the Taliban from its positions of power in the Afghan government.
- 21. The Taliban's control of Afghanistan and the Afghan government from 1996 until the U.S. intervention in 2001 included control of key Afghan institutions, such as DAB. The

6

holders, and the shift was designed to reduce the number of entities DAB was attempting to oversee. Despite this shift, the information provided by each *hawalader* in an LLC license application was substantially the same as what had been required from individual licensees.

Taliban's control over DAB during this time period was such that the Taliban was able to utilize DAB to extract wealth from Afghanistan's monetary system—and then use this extracted wealth to finance terrorism. Afghanistan's formal banking system was not operational; the Taliban controlled all major branches of DAB, and DAB ceased operating like a central bank, including by ceasing to issue currency.<sup>3</sup>

22. After the Taliban captured Kabul in 1996, it "installed clerics to helm national institutions" like DAB.<sup>4</sup> The first Taliban-appointed Governor of DAB "was a military chieftain who... spent less time in the central bank than on the battlefield, where he was killed in 1997." The Taliban replaced Ehsan with a Taliban Mullah named Abdul Samad Sani, who also served as the Taliban's Deputy Finance Commissioner and who had spent years collecting funds from smugglers and narcotics traffickers and supplying weapons and ammunition to Taliban commanders and other terrorists. In January 2018, the U.S. Treasury Department's Office of Foreign Assets Control (OFAC) announced that Sani had been designated as a Specially Designated Global Terrorist (SDGT) for "acting on behalf of the Taliban." Sani was arrested in Quetta, Pakistan (near the Afghan border), with the help of the United States, and spent approximately two years in jail before being released pursuant to negotiations between the United States and the Taliban.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Barnett R. Rubin, *The Political Economy of War and Peace in Afghanistan*, 28 World Development 1789, 1797 (2000), https://citeseerx.ist.psu.edu/viewdoc/download?doi=10.1.1.508.2253&rep=rep1&type=pdf; Dan Hardie, *Is the Integrity of Afghanistan's Central Bank Under Threat*?, Central Banking Institute (Dec. 21, 2020), https://www.centralbanking.com/central-banks/governance/7720661/is-the-integrity-of-afghanistans-central-bank-under-threat.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Council on Foreign Relations, *The Taliban*, https://www.cfr.org/taliban/#!/ (last visited Apr. 28, 2022).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Hardie, *supra* note 3.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Press Release, U.S. Dep't of Treasury, Treasury Sanctions Taliban and Haqqani Network Financiers and Facilitators (Jan. 25, 2018), https://home.treasury.gov/news/press-releases/sm0265.

- 23. The Taliban's control of DAB allowed the Taliban to use DAB for its own ends. For instance, I understand that shortly after taking power in 1996 the Taliban used its newfound control over DAB to make a run on Afghanistan's domestic banks, looting both DAB and other banks of their cash. This is one of the reasons that, at some time after the U.S. intervention in 2001, DAB's cash reserves were moved to the United States' Federal Reserve System, as a precaution against future looting by the Taliban.
- 24. Additionally, I am aware that shortly before the Taliban's first regime was deposed in 2001, then-Taliban leader and *de facto* Afghanistan head of state Mullah Omar ordered DAB to disburse "[USD] 168 million from [DAB] to a number of individuals." One of those individuals was a long-time Taliban money launderer and financial operator with a history of funneling money from the Taliban to Al-Qaeda, who became known as "the Taliban's [B]ank," and who OFAC later "designated [as a terrorist financier] for providing financial support for, and or financial services to, the Taliban." During my time in Afghanistan, I led the investigation exposing the extent of the terrorist-financing activities of this individual and his sons, as described in more detail below.
- 25. The funds that the Taliban distributed from DAB were used, in part, to launch businesses that could be used to funnel more money to terrorists, including *hawala* businesses. These *hawala* businesses were used to serve Taliban interests, for example by transferring money directly to the Taliban, including at least one large transfer of funds made to Mullah Omar directly, and by moving money from accounts that the Taliban feared might be frozen, in order to preserve Taliban access to those funds.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Press Release, U.S. Dep't of Treasury, Treasury Imposes Sanctions on Individuals Linked to the Taliban and Haggani Network (May 12, 2012), https://home.treasury.gov/news/press-releases/tg1584.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> *Id*.

- 26. The U.S. government recognized the Taliban's control over DAB. In July 2000, OFAC added DAB to the list of sanctioned Taliban affiliates because the United States had determined DAB was "controlled by the Taliban," and that "the Taliban ha[d] an interest" in DAB.
- 27. In sum, for several years prior to U.S. intervention in 2001, the Taliban controlled DAB through installing personnel in positions of control and directly ordering DAB to take certain actions. The Taliban used this control both to order payment directly from DAB to designated terrorists and to establish methods of transferring and laundering money through the Afghan financial system in the future.

# 2. From 2001 to 2021, the Taliban Used Illegitimate Means to Attempt to Influence DAB and Access Dollars

28. After the Taliban was removed from power in late 2001, the United States and others engaged in joint AML/CTF efforts with the new Afghan government. The Financial Transactions and Reports Analysis Center of Afghanistan ("FinTRACA") was established within DAB. FinTRACA worked with the U.S. DEA, U.S. Department of Treasury ("DoT"), and Afghan law enforcement to investigate and combat money laundering. FinTRACA, DEA, and DoT also worked together to register *hawaladars* and track *hawala* transactions. These joint investigations often focused on individuals affiliated with the Taliban, since the Taliban relied (and still relies) on money launderers and *hawaladars* to hide their profits from narcotics trafficking and to finance terrorism. Money launderers and *hawaladars* who were identified and arrested based on information provided by FinTRACA faced trial in a special court for financial crimes located in

9

Message from the President of the United States Transmitting His Periodic Report on the National Emergency with Respect to the Taliban in Afghanistan 4 (July 18, 2000), https://www.govinfo.gov/content/pkg/CDOC-106hdoc268/pdf/CDOC-106hdoc268.pdf.

Kabul. This court was seated in Kabul to insulate court officials from Taliban efforts to interfere in its proceedings.

- 29. Despite the efforts of the U.S. government and others, the Taliban and its affiliates used illegitimate means, including violence, to attempt to influence DAB and disrupt DAB investigations. For example, the former Director General of FinTRACA was targeted for assassination after he worked with American personnel to halt Taliban and Taliban-related money laundering; that assassination attempt was carried out in retaliation for FinTRACA's efforts to stymie the Taliban's money laundering and narcotics financing schemes. In April 2021, a would-be assassin shot the then-Director General multiple times, nearly killing him and causing him to be debilitated for many months. The message was clear: any attempt to thwart the Taliban's illicit financial schemes would be met with violence.
- 30. Where the Taliban was unable to derail DAB investigations into *hawaladars* and its money launderers through violence, it relied on intermediaries, fraud, and bribery to facilitate their financial transactions.
- 31. For example, one method for moving money from the drug trade is through fake real estate transactions. The Taliban would pay politically influential Afghans, especially in the Kandahar region, to generate fake documents for real estate transactions. Those documents could then be taken to a bank in order to initiate a transfer of funds out of the country. These seemingly legitimate transactions were used as a vehicle by the Taliban to move drug trafficking profits and terrorism funding abroad.
- 32. In areas of Afghanistan farther from Kabul, the Taliban was able to operate with more impunity. The Taliban acted as a quasi-government in these areas, levying "taxes" (*i.e.*, collecting protection money) on drug traffickers and anyone else transporting goods (both licit and

- illicit). Through their shadow governance of these remote areas—beyond the effective jurisdiction of FinTRACA and Afghan law enforcement—the Taliban were able to freely collect revenue and move money for years after their official expulsion from power.
- 33. Due to the instability of the Afghan currency (the Afghani), Afghanistan's economy has relied heavily on the U.S. Dollar, and still does. Before the Taliban took power in 2021, DAB would periodically hold Dollar auctions to keep the Afghan economy stable and provide access to U.S. Dollars. The funds for these auctions came from DAB's reserves held in the U.S. Federal Reserve System, which would be physically transferred to Afghanistan in the form of U.S. currency.
- 34. The Taliban would attempt, sometimes successfully, to participate in these auctions through "clean" third party affiliates who were, in reality, part of the Taliban's money-laundering network.
- 35. In particular, in or around 2019, I learned of a specific individual who had been vetted by DAB and who was allowed to participate in Dollar auctions. That individual was a son of the individual known as the "Taliban's Bank," discussed above. The father had simply "transferred" various "clean" companies to his sons, who were not designated as terrorists, in order to continue the flow of funds. The "clean" son who was participating in the Dollar auctions was transferring money he acquired from those auctions to a terrorist-designated bank in Iran.
- 36. I learned of this connection because I was leading the investigation into the terrorist financer known as the "Taliban's Bank." My investigation revealed that the family and their various related businesses had been laundering money equivalent to approximately USD 1 million per day, for approximately 20 years. Part of the reason they were able to maintain this volume

was by participating in the Dollar auctions, which gave them access to significant funds. They would bribe DAB auditors and produce fake documents in order to participate in the auctions.

- 37. The "Taliban's Bank" and his family also used fake documents to establish illegitimate *hawaladers*. They used fake identification papers and fake pictures, along with bribes paid to auditors, to obtain licenses for *hawala* businesses, which they then used to launder funds for the Taliban, and to transfer funds from accounts that might be at risk of freezing or seizure.
- 38. This individual and his family also served as a key link between the Taliban and Al Qaeda. As noted above, when the Taliban controlled DAB prior to 2001, Mullah Omar had ordered a transfer of funds from DAB to this individual. Later, Osama bin Laden provided funds to this individual to help the Taliban continue operations in Afghanistan notwithstanding the U.S. intervention. The Taliban and Al Qaeda worked in close conjunction with each other for decades in Afghanistan, including in the trafficking of narcotics and the levying of "taxes," and the "Taliban's Bank" facilitated the relationship and the illicit activities of both.
- 39. My investigation ultimately led to the arrests of the "Taliban's Bank" and his sons. Additionally, after my investigation uncovered the connection to the son participating in the Dollar auctions, the U.S. Federal Reserve contacted DAB, and DAB moved to black-list the son's company and prevent him from participating in Dollar auctions. Now that DAB is controlled by the Taliban, there is no one to step in and stop such illicit activity.

### III. The Taliban Now Has Complete Control Over DAB

40. In the summer of 2021, as most U.S. military forces withdrew from Afghanistan, the Taliban launched a major offensive and rapidly consolidated control over the country through violence and intimidation. By August, the Taliban had taken over DAB facilities in several provinces around Afghanistan. By mid-August, the Taliban had captured Kabul and taken control of DAB entirely.

- 41. The Taliban's control of DAB is now the same as it was before 2001, and the Taliban is using control of DAB in the same way it did before—to launder money and fund terrorism.
- 42. The Taliban has exerted its control by, among other things, appointing DAB's leadership (at least two of whom are individually SDGTs), and directing the day-to-day activities of DAB.
- 43. I understand that various senior DAB officials have fled Afghanistan or gone into hiding, including the former Director General of Supervision and the former Director General of FinTRACA. The former Director General of FinTRACA—the DAB official formerly charged with investigating and prosecuting money launderers and licensing *hawaladars*, and who had been the target of an assassination attempt for his efforts—fled Afghanistan during the Taliban's takeover in the summer of 2021.
- 44. Because DAB's leaders and other DAB personnel who previously led law-enforcement efforts have been driven from Afghanistan under threat of death, DAB's leadership is no longer independent of Taliban control.
- 45. Instead, the Taliban has replaced DAB's senior leadership with Taliban loyalists, including individuals identified as terrorists by the U.S. government. For instance, the Taliban appointed a Taliban loyalist, Haji Mohammed Idris, a/k/a Abdul Qahir, a/k/a Haji Idress, as Acting Governor of DAB. As another example, the Taliban installed Ahmad Zia Agha, also known as Noor Ahmad Agha, as the First Deputy Governor of DAB. Agha is an SDGT who is a "senior Taliban military and financial leader sanctioned for allegedly managing funds intended for bombs

and for distributing money to Taliban commanders and associates abroad."<sup>10</sup> The appointment of an alleged bombing financier as First Deputy Governor demonstrates the degree of control the Taliban now exercises over DAB's personnel decisions.

- 46. I also understand that after the Taliban took control of Afghanistan in August 2021, the Taliban instructed female civil servants to stay home, and that the Taliban continues to prevent female civil servants from returning to work. This edict applies to female employees of DAB.
- 47. In short, the Taliban's ability to hire, fire, remove, and replace employees of DAB demonstrates the Taliban's control over DAB. Further, the appointment of Taliban loyalists and leaders like Idris and Agha to senior positions within DAB means that any remaining DAB personnel who are not directly affiliated with the Taliban are nonetheless subject to intimidation and subjugation, preventing them from acting independently. In other words, all current DAB personnel—whether they are affiliated with the Taliban or not—are forced by DAB's newly appointed leaders to wield DAB's authority for the benefit the Taliban.
- 48. Further, DAB now has control over the supply of U.S. Dollars in Afghanistan. DAB currently is unable to use the reserves frozen in the United States for Dollar auctions, though auctions are apparently continuing in a limited fashion with Dollars from other sources. If the blocked funds in the United States were unfrozen and made available to DAB, the Taliban, through DAB, would be able to use the Dollar auctions to transfer those funds to terrorists, drug traffickers, or other bad actors. Where the Taliban previously attempted to (and sometimes succeeded in) participating in the Dollar auctions through "clean" third party affiliates, the Taliban's control of

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Ian Talley et al., *Sanctioned Taliban Financier Holds Leadership Post at Afghan Central Bank*, Wall St. J. (Mar. 11, 2022), https://www.wsj.com/articles/sanctioned-taliban-financier-tapped-to-help-lead-afghan-central-bank-11647003720; *see also* United Nations Security Council, *Ahmad Zia Agha*,

https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1988/materials/summaries/individual/ahmad-zia-agha (last visited Apr. 28, 2022).

DAB now gives the Taliban complete control of and unfettered access to the Dollar auctions and the funds involved.

49. The Taliban's control of DAB extends to every material decision DAB makes and every material financial transaction DAB conducts. The Taliban can both manipulate DAB itself, and also use DAB to manipulate aspects of the Afghan financial system, in ways that benefit the Taliban and fund its terrorist activities.

### IV. The Taliban Is Using DAB to Launder Narco-Dollars and Fund Terrorism

- 50. The Taliban's control of DAB allows the Taliban to use DAB and DAB's assets to launder money and fund terrorist activities. DAB is now a central bank in name only; the Taliban's control of DAB allows the Taliban to subvert the functions of a central bank to further the financing of terrorism. Instead of seeking to control and prevent money laundering, the Taliban-run DAB provides the Taliban new abilities to engage in money laundering in support of terrorism.
- 51. For instance, the Taliban's control of DAB means the Taliban now controls the regulatory and licensing bodies that are supposed to combat money laundering or the financing of terrorism. As a result, those bodies are, at best, non-operational, allowing the Taliban to launder money and direct funds to terrorist activities and groups with zero oversight.
- 52. Not only is there a complete lack of oversight, but the Taliban's control of DAB also allows the Taliban to leverage DAB's licensing function to completely control aspects of the Afghan financial system, including the *hawala* system. Through DAB, the Taliban can issue licenses directly to terrorist actors, lifting any impediments to the transfer of funds. Additionally, DAB was the only entity with any ability to audit *hawaladers* or attempt to trace the flow of money through the *hawala* system, but a Taliban-controlled DAB will make no effort to oversee or trace the flow of funds to and from the Taliban and/or Taliban-connected terrorists. Through DAB, the Taliban can exert control over and extort any entities wishing to operate in Afghanistan, including

banks, licensed *hawaladars*, and NGOs or charities, forcing them to cooperate with, or at least turn a blind eye to, transfers of funds to narcotics and/or terrorist operations. The Taliban can thus order and direct transactions throughout the Afghan financial system, and approve fraudulent international transactions conducted via private Afghan banks, thereby attempting to create a veneer of legitimacy.

- 53. As another example, the Taliban's access to sensitive financial information provided to DAB by the United States and others and contained in DAB records allows the Taliban to more adeptly evade Western anti-money laundering efforts and more easily finance narcotics trafficking and terrorism.
- 54. Prior to the collapse of the Afghan government, DAB (through FinTRACA) received, investigated, and maintained Suspicious Activity Reports (SARs), which contain sensitive and confidential information related to suspicious transactions or other financial activity that may be related to money laundering, financing of terrorism, or other illicit behavior. The information in SARs is considered so sensitive and confidential that the financial institutions which file SARs are generally prohibited from even confirming their existence, and governments go to great lengths to protect their content from terrorist organizations like the Taliban.
- 55. Similarly, DAB (through FinTRACA) gathered sensitive information and produced analysis and reports intended to be used to prevent entities like the Taliban from using the Afghan financial system and to prosecute criminals. Foreign partners, including the United States, provided sensitive information to FinTRACA for use in their investigations and reports.
- 56. All the sensitive and confidential information contained in, and underlying, the SARs and FinTRACA reports, along with all the information collected in licensing and auditing *hawaladers*, both legitimate and illegitimate, is now in the hands of the Taliban, which now is able

to use that information to retaliate against sources, to understand and evade Western law enforcement efforts, and to advance the Taliban's terrorist and criminal activities.

- 57. Further, the Taliban's control of DAB allows the Taliban to use DAB to directly launder money. In the last decades, the Taliban's shadow government has "taxed" illegitimate goods, including opium, heroin, methamphetamines, and hashish. I understand that the Taliban now has taken control of Afghanistan's customs system by putting Taliban personnel in customs collection positions; as a result, the Taliban can now collect such "taxes" even more easily, along with directly collecting more legitimate taxes. Funds collected as taxes can then be deposited in DAB as legitimate government revenues. The Taliban can now use those funds in international transactions with fewer questions as to their source and legitimacy.
- 58. More generally, the Taliban's control of DAB will allow it to launder money from any source, including money from the drug trade and other illicit sources. Depositing such funds in DAB will mingle them with more legitimate funds. Even without mingling, any funds withdrawn from DAB will have an appearance of legitimacy. Just by moving the funds through DAB, the source of the funds will be disguised, and a transfer of funds from DAB to other institutions will raise fewer questions.
- 59. The Taliban's control of DAB therefore allows the Taliban to create the veneer of legitimacy for funds obtained through the drug trade and other illicit means.
- 60. The financing networks established by the Taliban and other terrorists have exploited the flaws in the Western financial system. Osama bin Laden once bragged that the flaws in the Western financial system were "becoming a noose for it." The Taliban's control of DAB

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Dan Eggen & Kathleen Day, *U.S. Ties Hijackers' Money to Al Qaeda*, Wash. Post (Oct. 7, 2001), https://www.washingtonpost.com/archive/politics/2001/10/07/us-ties-hijackers-money-to-al-qaeda/f7d55811-bee3-44d2-9b85-547bfb13a9e1/.

will aid the Taliban in continuing to exploit these flaws—and this is especially true if others

continue to act as if DAB is a legitimate central bank.

61. Under Taliban control, DAB no longer functions as a central bank, but instead as a

vehicle for Taliban efforts to traffic narcotics, launder money, gain advantages over its adversaries,

and further extend its control over Afghanistan. And any funds left in the control of DAB can be

used by the Taliban for these ends. The last time the Taliban was in control, they looted DAB and

turned it to their own ends, and they are doing the same now.

I declare the foregoing is true under penalty of perjury of the laws of the United States.

Executed this 30th day of April, 2022, in Jonesborough, Tennessee.

By:

Michael Templeton